

AVIABILIETŲ VERSLO KLIENTAMS PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS Nr. S-18-03

2018 m. sausio mėn. 22 d.
Vilnius

Viešoji įstaiga „GO Vilnius“, registruota adresu Vilniaus g. 22/Labdarių g. 1, LT-01402 Vilnius, įmonės kodas 123641468, toliau vadinamas Perkančiąja organizacija, atstovaujamas Turizmo ir konferencijų biuro vadovės Jolantos Beniulienės, veikiančios pagal įsakymą, ir uždaroji akcinė bendrovė „Baltic Travel Group“, esanti adresu A. Mickevičiaus g. 2, įmonės kodas 300064205, toliau vadinama Paslaugų teikėju, atstovaujama vykdančiosios direktorės Renatos Juškaitienės, veikiančios pagal įgaliojimą, toliau kartu vadinamos Šalimis, o atskirai – Šalimi, susitarė ir sudarė šią paslaugų sutartį, toliau vadinamą Sutartimi.

I. SUTARTIES OBJEKTAS

- 1.1. Sutarties objektą sudaro aviabilietų pirkimas parodos-kontaktų mugės „Convене“ užsienio verslo klientams 2018 m. vasario 12-18 dienomis pagal Sutarties Priedą Nr. 1.
- 1.2. Toliau 1.1. punkte nurodytos paslaugos vadinamos Paslaugomis.

II. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

2.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

- 2.1.1. Vykdyti aviabilietų rezervaciją ir pardavimus parodos-kontaktų mugės Convене užsienio verslo klientams laikantis šios Sutarties Priede Nr. 1 nurodytų sąlygų;
- 2.1.2. Savarankiškai apsirūpinti aviabilietų rezervacijai ir pardavimui parodos-kontaktų mugės Convене užsienio verslo klientams bei jų pervežimui reikalingais materialiniais bei nematerialiniais ištekliais;
- 2.1.3. Gavus duomenis iš Perkančiosios organizacijos aviabilieto užsakymui, rezervaciją laikyti ne trumpiau nei terminas, kurį leidžia pasirinktos avialinijos; apie minėtų paslaugų terminus Paslaugų teikėjas informuoja Perkančiąją organizaciją, kiekvieną kartą pateikdamas pasiūlymą;
- 2.1.4. Vykdydamas bilietų rezervaciją naudotis visomis internetu prieinamomis bilietų rezervacijos sistemomis (tame tarpe ir tiesiogiai oro bendrovių) bei pasiūlyti Perkančiajai organizacijai žemiausią bilieto kainą;
- 2.1.5. Užtikrinti nupirktų bilietų išankstinės rezervacijos internetu kontrolę bei įvykdymą skraidinant klientą abiem kryptimis oro bendrovėmis Ryanair ir Wizzair.
- 2.1.6. Informuoti Perkančiąją organizaciją apie aviabilietų rezervavimo sąlygas ir terminus, sąlygų pakeitimo bei aviabilietų anuliavimo sąlygas, kiekvieną kartą pateikdamas pasiūlymą;
- 2.1.7. Perkančiajai organizacijai pareikalavus, savo sąskaita ir per Sutartyje ir (ar) Perkančiosios organizacijos nurodytą terminą ištaisyti visus nurodytus trūkumus, susijusius su Paslaugų teikimu;
- 2.1.8. Skirti 1 asmenį, atsakingą už Sutarties vykdymą, kuris būtų atsakingas už aviabilietų rezervaciją ir pardavimus.
- 2.1.9. Užtikrinti iš Perkančiosios organizacijos gautos informacijos konfidencialumą. Be Perkančiosios organizacijos sutikimo neatskleisti jokios konfidencialios informacijos, kurią jis gali sužinoti teikdamas šioje Sutartyje numatytas Paslaugas, išskyrus atvejus, kai ši informacija yra vieša arba atskleista įstatymų numatytais atvejais.

2.2. Paslaugų teikėjas turi teisę:

- 2.2.1. Platinti Perkančiosios organizacijos parengtus ir pateiktus pranešimus spaudai, leisti juos platinti savo įmonės dukterinėms įstaigoms ar motininei kompanijai, tarptautinėms asociacijoms savo narystės jose pagrindais. Tačiau nei Paslaugų teikėjas, nei su juo susiję prieš tai paminėti ūkio subjektai neturi teisės savo nuožiūra keisti pranešimo turinio, struktūros, trumpinti jį ar papildyti. Bet kuris Paslaugų teikėjo ar su juo susijusio ūkio subjekto inicijuotas pranešimo pakeitimas, raštu nesuderintas su Perkančiąja organizacija, traktuojamas kaip grubus šios sutarties pažeidimas ir gali baigtis sutarties nutraukimu.

2.3. Perkančioji organizacija įsipareigoja:

- 2.3.1. Suteikti Paslaugų teikėjui turimą informaciją ir duomenis, kurie jam reikalingi atliekant aviabilietų rezervaciją parodos-kontaktų mugės Convене užsienio verslo klientams;



2.3.2. Skirti atsakingą asmenį už šios Sutarties vykdymą Urtė Žarnauskaitė, el. paštas urte@convene.lt, mobilus +370 620 88661.

2.3.3. Ne vėliau kaip iki bilieto rezervacijos termino galiojimo laikotarpio pabaigos, kurią pateikia Paslaugų teikėjas, raštu patvirtinti aviabilieto užsakymą arba raštu informuoti apie aviabilieto rezervacijos nepatvirtinimą. Informacija apie Paslaugas siunčiama Paslaugų teikėjo atsakingam už Sutarties vykdymą asmeniui Ievai Davidonienei, el. paštas ieva.davidoniene@btroup.lt, mobilus +370 683 40494.

2.3.4. Būti susipažinus ir laikytis teikiamų aviabilietų rezervavimo sąlygų ir terminų, sąlygų pakeitimo bei aviabilietų anuliavimo sąlygų, nustatytų oro bendrovių ir apie kurias Perkančiąją organizaciją informavo Paslaugų teikėjas;

2.3.5. Atlyginti visus Paslaugų teikėjui patirtus nuostolius, jei kelionė neįvyksta dėl Perkančiosios organizacijos ar parodos-kontaktų mugės Convene dalyvio kaltės už kurias Paslaugų teikėjas neatsako, o taip pat ir tais atvejais, kai Paslaugų teikėjas dėl Perkančiosios organizacijos kaltės sustabdo įsipareigojimų pagal Sutartį vykdymą ir/ arba Sutartį nutraukia.

2.4. Perkančioji organizacija turi teisę:

2.4.1. Perkančioji organizacija, turėdama intelektinės nuosavybės teisę į organizuojamą parodą-kontaktų mugę Convene, pasilieka sau teisę būti pagrindiniu atstovu vietinei ir užsienio žiniasklaidai. Atskiri parodos-kontaktų mugės Convene partnerių pasisakymai žiniasklaidai apie parodą-kontaktų mugę Convene privalo būti derinami su Perkančiąja organizacija ir nepažeisti Perkančiosios organizacijos intelektinės nuosavybės teisės.

III. ATSISKAITYMO UŽ PASLAUGAS TVARKA IR KAINODARA

3.1. Už suteiktas Paslaugas atsiskaitoma pagal Paslaugų teikėjo faktiškai patiriamas išlaidas, atliekant aviabilietų užsakymą, kurios tiesiogiai susiję su šios Sutarties vykdymu ir kurios patvirtintos įsigijimo dokumentais. Paslaugų teikėjas turi iš anksto suderinti su Perkančiosios organizacijos paskirtu atsakingu asmeniu visas planuojamas patirti išlaidas, susijusias su Sutarties vykdymu.

3.2. Visi aviabilietai užsakomi ekonomine klase ir apima visus privalomus mokesčius (oro uosto, kuro, 1 vieneto lagamino transportavimo, saugos ir kt. mokesčius) bei Paslaugų teikėjo tiesiogines ir netiesiogines išlaidas.

3.3. Užsakant aviabilietus pigių oro bendrovių skrydžiams, tokių, kaip Wizzair, Ryanair, dalyviui turi būti išperkamos papildomos lengvatos: registracijos pirmumo teisė (priority boarding), papildoma erdvė sėdimoje vietoje (extra leg), jei yra galimybė – fiksuota sėdimoji vieta;

3.4. Jeigu parodos-kontaktų mugės Convene dalyvis pageidauja aviabilieto aukštesne negu ekonomine klase, tuomet jis pats apmoka aviabilieto ekonomine klase ir jo pageidaujamos klasės kainų skirtumą tiesiogiai kontaktuodamas su Paslaugų teikėju, nebent Perkančioji organizacija nurodytų kitaip.

3.5. Esant sutaupymams bei atsižvelgiant į planuojamą sutarties vertę, Perkančioji organizacija numato įsigyti papildomą aviabilietų kiekį.

3.6. Įrodymu apie tinkamai suteiktas aviabilietų pardavimo parodos-kontaktų mugės Convene užsienio verslo klientams bus laikoma Paslaugų teikėjo pateikti dokumentai Perkančiai organizacijai, patvirtinantys įvykdytą aviabilietų rezervaciją parodos-kontaktų mugės Convene užsienio verslo klientams.

3.7. Už aviabilietus Perkančioji organizacija atsiskaito per 40 (keturiasdešimt) dienų po aviabilietų ir PVM sąskaitos-faktūros gavimo iš Paslaugų teikėjo.

3.8. Paslaugų teikėjas finansiškai atsako už aviabilietų pirkimo procese įvykdytas klaidas atliekant Punktuose 3.1., 3.2., 3.3. numatytas paslaugas ir dėl to atsiradusias papildomas išlaidas padengia savo lėšomis net ir po prievolių, aprašytų punktuose 3.6. ir 3.7. įvykdymo.

3.9. Šalys aiškiai susitaria ir patvirtina viena kitai, kad tik Perkančiosios organizacijos patvirtintame Paslaugos užsakyme nurodytos paslaugos yra privalomos vykdyti ir Perkančioji organizacija už tokias patvirtintas paslaugas įsipareigoja tinkamai atsiskaityti su Paslaugų teikėju.

3.10. Perkančioji organizacija gali mokėti Paslaugų teikėjui avansą ne didesnę kaip 40 proc. planuojamos Sutarties vertės.

IV. TURTINĖS IR INTELEKTINĖS TEISĖS

4.1. Visos teisės į parodos-kontaktų mugę Convene koncepciją, formatą, pavadinimą ir dizainą, yra Perkančiosios organizacijos intelektinė nuosavybė, kuri yra apibrėžta ir įteisinta Perkančiosios organizacijos ir kompanijos Kennedy Integrated Solutions, Didžioji Britanija tarpusavio susitarimu ir negali būti perduota nei vienai trečiajai šaliai jokiais aplinkybėmis.

4.2. Paslaugų teikėjo turtinės ir gretutinės teisės į kūrinius ir veiklos rezultatus, kurie atsirado panaudojus parodos-kontaktų mugės Convene koncepciją, pavadinimą ir dizainą, turi būti perleistos Perkančiajai organizacijai neribotam laikotarpiui.

4.3. Šio Sutarties skyriaus nuostatų galiojimas neapribojamas Lietuvos Respublikos teritorija.

4.4. Ginčai susiję su autoriaus teisėmis ir jų pažeidimu, sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

V. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Jeigu Paslaugų teikėjas šios Sutarties Priede Nr. 1 nurodytoms Paslaugoms samdo subteikėją, tai privalo informuoti Perkančiąją organizaciją.

5.2. Jeigu subteikėjai netinkamai vykdo įsipareigojimus Paslaugų teikėjui, taip pat tuo atveju jeigu subteikėjai nepajėgūs įvykdyti įsipareigojimus Paslaugų teikėjui dėl iškeltos bankroto bylos, pradėtos likvidavimo procedūros ar kitais atvejais, Paslaugų teikėjas turi pakeisti subteikėjus. Apie tai Paslaugų teikėjas turi informuoti Perkančiąją organizaciją, nuroydamas subteikėjo pakeitimo priežastis.

5.3. Neapmokėjusi laiku, Perkančioji organizacija moka Paslaugų teikėjui 0,02 % dydžio delspinigius, kurie skaičiuojami nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

VI. SUTARTIES GALIOJIMAS IR NUTRAUKIMAS

6.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki 2018 m. vasario 28 d.

6.2. Sutartis gali būti nutraukta abipusiu rašytiniu šalių susitarimu.

6.3. Perkančioji organizacija, nesikreipdama į teismą, gali vienašališkai nutraukti Sutartį, raštu įspėjusi Paslaugų teikėją prieš 14 kalendorinių dienų, jeigu:

6.3.1. Paslaugų teikėjas perleidžia Sutarties vykdymą tretiesiems asmenims be raštiško Perkančiosios organizacijos sutikimo;

6.3.2. Paslaugų teikėjui iškeliama restruktūrizavimo arba bankroto byla, Paslaugų teikėjas likviduojamas, sustabdo savo ūkinę veiklą arba kai įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

6.3.3. Paslaugų teikėjas nevykdo arba netinkamai vykdo sutartinius įsipareigojimus ir/ar nepašalina arba netinkamai pašalina Perkančiosios organizacijos nurodytus trūkumus;

6.3.4. Perkančioji organizacija pagrįstai gali manyti, kad Sutartis iš esmės nebus tinkamai įvykdyta.

6.3.5. kitais Lietuvos Respublikos civilinio kodekso numatytais pagrindais ir sąlygomis.

6.4. Paslaugų teikėjas, nesikreipdamas į teismą, gali vienašališkai nutraukti Sutartį, raštu įspėjęs Perkančiąją organizaciją ne vėliau kaip prieš 14 kalendorinių dienų, jei Perkančioji organizacija nevykdo pagal Sutartį priimtų esminių įsipareigojimų; kitais Lietuvos Respublikos civilinio kodekso numatytais pagrindais ir sąlygomis. Tokio nutraukimo atveju Perkančioji organizacija turi atlyginti Paslaugų teikėjui jo patirtus tiesioginius su Sutarties vykdymu susijusius nuostolius.

6.5. Sutartį nutraukus dėl Paslaugų teikėjo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už atliktas Paslaugas, Paslaugų teikėjas neturi teisės į kokių nors patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

VII. KITOS SĄLYGOS

7.1. Sutarties sąlygos jos galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai ir tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties sąlygų keitimui nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytais aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos vykdant viešąjį pirkimą. Visi Sutarties pakeitimai ar papildymai yra neatsiejami nuo šios Sutarties ir galioja, jeigu jie pasirašyti Perkančiosios organizacijos ir Paslaugų teikėjo.

7.2. Šalys susitaria, kad visi ginčai ir nesutarimai, kurie gali kilti tarp Šalių dėl šios Sutarties vykdymo ar aiškinimo iš pradžių turi būti sprendžiami derybų keliu, tarpusavio supratimo ir bendradarbiavimo pagrindu.

7.3. Nepavykus minėtų ginčų ir nesutarimų taikiai išspręsti per 15 (penkiolika) dienų nuo atitinkamo rašytinio pasiūlymo derėtis pateikimo kitai Šaliai, ginčai nagrinėjami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme.

7.4. Bet kuri Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės už kokių nors įsipareigojimų pagal šią Sutartį visišką ar dalinį nevykdymą, jei tai įvyko dėl aplinkybių, kurių Šalis negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, ir kurių negalėjo išvengti bei užkirsti joms kelią (toliau vadinama *force majeure*).

7.5. Šalis, prašanti atleisti nuo atsakomybės dėl *force majeure* ne vėliau kaip per 7 (septynias) kalendorines dienas turi pranešti raštu kitai Šaliai apie *force majeure* atsiradimą. Išnykus *force majeure* aplinkybėms, apie

tai sužinojusi Šalis privalo ne vėliau kaip per 7 (septynias) kalendorines dienas pranešti raštu kitai Šaliai, nuo kada išnyko pagrindas nevykdyti Sutarties įsipareigojimų.

7.6. Jei Šalis laiku nepraneša kitai Šaliai apie *force majeure*, ji privalo atlyginti kitos Šalies dėl pranešimo negavimo patirtus nuostolius. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo *force majeure* atsiradimo momento, arba, jei nebuvo laiku apie tai pranešta, nuo tos dienos, kai kita Šalis gauna ir raštu patvirtina tokį pranešimą.

7.7. Jeigu *force majeure* aplinkybės tęsiasi ilgiau kaip 60 (šešiasdešimt) dienų, bet kuri iš Šalių, jei *force majeure* vis dar egzistuoja, raštu pranešusi kitai Šaliai ne mažiau kaip prieš 1 (vieną) mėnesį, turi teisę nutraukti šią Sutartį.

7.8. Šalys įsipareigoja ne vėliau kaip per 3 kalendorines dienas viena kitai pranešti apie jų rekvizitų, nurodytų IX Sutarties skyriuje „Šalių rekvizitai ir parašai“, pasikeitimą. Šalis, neįvykdžiusi šio reikalavimo, negali reikšti pretenzijų, jog kita šalis netinkamai įvykdė savo įsipareigojimus, jei išsiuntė pranešimus arba atsiskaitė pagal paskutinius jai žinomus kitos šalies rekvizitus.

7.9. Sutartis sudaryta 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai šaliai.

7.10. Šios Sutarties Priedai yra neatskiriamos Sutarties dalys.

VIII. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

Perkančioji organizacija

Viešoji įstaiga „GO Vilnius“

Vilniaus g. 22/Labdarių g. 1, LT-01402 Vilnius

Įmonės kodas 123641468

PVM mok. LT236414610

AB SEB bankas, b.k. 70440

A. s. LT65 7044 0600 0111 9957

Tel. (8 5) 262 9660

Faks. (8 5) 262 8915

Paslaugų teikėjas

Uždaroji akcinė bendrovė „Baltic Travel Group“

A. Mickevičiaus g. 2, 08119 Vilnius

Įmonės kodas 300064205

PVM mok. kodas LT100001731215

AB bankas Swedbank, b. k. 73000

A. s. LT83 7300 0100 8693 0544

Tel. (8 5) 212 0574

Faks. (8 5) 261 0631

Turizmo ir konferencijų biuro vadovė

Jolanta Beniulienė

(parašas)



Vykdančioji direktorė Renata Juškaitienė

(parašas)

